

- 1 コロナ禍でのLA経済状況ウェビナー報告
- 2 JBA会員企業インタビュー
- 3-5 各部会からのお知らせ
- 6 11月、12月のイベントカレンダー

編集・発行 Japan Business Association of Southern California
1411 W. 190th St. Suite 220, Gardena, CA 90248
Phone: 310-515-9522
制作協力 Lighthouse

©JBA 2020 本誌掲載の記事・写真の無断複写、複製、転載を禁じます。

商工部会

「コロナ禍でのLA経済状況 ウェビナー マリア・セリナス LA地域商工会議所会頭 を迎えて」報告

去る9月28日、商工部会主催によるウェビナー、「コロナ禍でのLA経済状況ウェビナー マリア・セリナスLA地域商工会議所会頭を迎えて」を開催した。モデレーターはジャパンハウスのプレジデント、海部優子さんが務めた。

【講師】

マリア・セリナスさん

The President & CEO of the Los Angeles Area Chamber Of Commerce
2018年8月に、130年の歴史を持つLA地域商工会議所の会頭に就任。全ての人に平等なチャンスをもたらす経済の実現を目標に掲げ、会議所の活動に変革をもたらしている。



経済前進に向けて

同ウェビナーではまず海部さんが、セリナス会頭率いるLA地域商工会議所について、「ロサンゼルス地域で活動を行う1400社の企業による団体です。その商工会議所の会頭として、初の女性、初のラテン系としてマリアさんが就任しました」と紹介した。

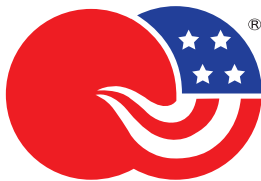
次にセリナス会頭は、同商工会議所の地域特性について、「当商工会議所は5つのカウンティをカバーしていますが、これを仮に国と見立てた場合、その経済規模は他国と比較しても14番目の規模を誇ります。同地域で経済活動を展開する企業は、業種や背景などあらゆる面で多様性に富んでおり、まさに世界の縮図と言えます」と説明した。一方の問題点については「住居費の高騰、ホームレス人口の増加、公共交通機関が発展途上であることが課題であり、新型コロナウイルスの影響で状況が悪化しています」と懸念を示した。

ここで、海部さんがロサンゼルス地域のビジネス再開について質問した。会頭は「カリフォルニア州ではニューサム知事がタスクフォースのリーダーであり、彼が地域別、業種別で対策を練っています。メモリアルデーまでは再開に向けて順調に進んでいますが、(人種差別に対する)抗議活動が

起こりました。そこで一度後退したものの、ロサンゼルスは次の段階に進む準備が整っているようです。安全性を十分に考慮しながら、経済を前進させなければなりません」と答えた。さらに「新型コロナを乗り越えて今後、注目を浴びる産業はクリーンエネルギーです。カリフォルニア州において気候変動は重要な問題であると知事も市長も認識しており、環境面での持続性を促進する取り組みが加速していきます。知事の発表にもあったように、2035年にはガソリン燃料車の新規販売の停止が決まっており、自動車産業はその方向にシフトしていきます。充電ステーションの建設も急がれます。今後10年超でどう環境を変容させていくのが重要課題です」と予測した。

海部さんの「我々日系企業は南カリフォルニアに多大な投資をしています。新型コロナウイルスが長引くことで、オペレーションにどう影響するか非常に心配していますが、どう思われますか」との質問には、「互いにコミュニケーションを取りながら、新しい経済がどこへ向かっているか、そのトレンドと機会を見逃さないようにしなくてはなりません。テレワークに関連したテクノロジー、クリーンエネルギーがキーワードです」とアドバイスし、JBAにエールを送った。

北川 & イベート法律事務所



KITAGAWA & EBERT, P.C.
(949)788-9980 日本語でどうぞ。
www.JAPANUSLAW.COM

With Lawyers Licensed in Multiple States Including
CALIFORNIA • TEXAS • NEW YORK • GEORGIA • NEVADA • ALABAMA • MICHIGAN
北川・イベート両弁護士ともにMartindale-Hubbell Peer Reviewにおいて“AV PREEMINENT” (法的能力・道徳性) 評価

WALL STREET JOURNAL, Chicago Tribune, Los Angeles Times 弊社勝訴が各誌にて紹介

必勝・難題解決のプロ・良心的

- 訴訟・仲裁・裁判・債権回収
- 契約法・ビジネス取引・流通
- 雇用法・残業・セクハラ・解雇
- 資産売却・M&A・無税法人再編成
- 不動産・リース・建設・売買
- 税務争訟・遺産・相続

北川 リサ 美智子 弁護士 京都大学法学修士
東京大学法学研修
CALIFORNIA, TEXAS, NEW YORK, GEORGIA 連邦最高裁判所認可弁護士
(MAIN) 300 SPECTRUM CENTER DR. SUITE 960, IRVINE, CA 92618-4998
(TEXAS) (BY APPT.) 5851 LEGACY CIRCLE, 6TH FL., PLANO, TX 75024

アメリカで活躍する JBA会員企業 インタビュー

File
#21

ここアメリカで活躍するJBA会員企業の事業概要に加え、回答者の南カリフォルニアでの生活に迫るコーナー。



お話をうかがったのは
中島恒久さん

永住権抽選プログラムに当選し、2004年に渡米。システム開発会社の起業、サンフランシスコのスタートアップ企業への参画、食品卸会社勤務などを経て、15年に富士ソフト（株）の米国法人 Fujisoft America の立ち上げに参画。17年11月、COO 兼 CFO に就任。Web: fsi-america.com

貴社が取り組まれている事業内容について教えてください。

当社は日本の富士ソフトが2014年に設立したアメリカの現地法人として、シリコンバレーのサンマテオと南カリフォルニアのコスタメサに拠点を置きビジネスを展開しています。事業内容としては、まずシステム・ソフトウェアの開発やインテグレーションといった日本でも行っている Sler 事業、次に、特にシリコンバレーにおいて R&D に取り組まれている日系企業様に向けて、当社のエンジニアがさまざまなスタートアップ企業の

Fujisoft America

「アメリカ市場における日本企業の成功に IT 面で貢献したい」と語る Fujisoft America の中島さんにお話を伺った。

技術調査および評価をする事業。最後に、Quality Assurance 事業としてソフトウェア全般と通信系のハードウェアの評価を行っています。

貴社の特徴や企業風土についてお聞かせください。

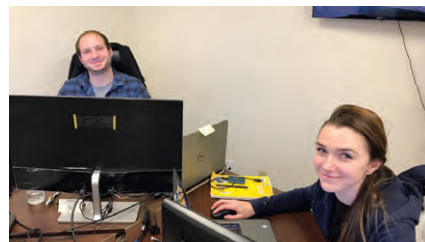
現地の社員が多いので、アメリカらしい、コミュニケーションが取りやすくアイデアが自由に出てくるような風通しの良い職場作りを心がけています。リモートワークの中、気軽にコミュニケーションが図れるような仕組み作りを構築し、日々実践しています。

今後のビジョンは？

日本の企業がアメリカの市場で成功を目指す上で必要なのは IT のパートナーです。そのために IT のパートナーとして、少しでも多くの日本の企業のお手伝いをさせていただくことが当社の目標です。当社にはアメリカの現地社員も多いので、アメリカ社会や市場のことを熟知していると自負しています。また、このアメリカの拠点だけでなく、日本と中国にある拠点とも有機的に協働して、顧客が求める製品やサービスを提供していくという体制が敷かれています。

ご自身が抱いている南カリフォルニアへの印象や趣味、挑戦したいことについて教えてください。

普段はサンマテオのオフィスにいますの



同社プロジェクトルームで働く社員たち。

で、出張で南カリフォルニアに通っています。北カリフォルニアのシリコンバレーは未来に向けての種まきのビジネスが行われている土地ですが、南カリフォルニアはすでにリアルなビジネスが展開されている現実的な場所という印象ですね。南カリフォルニアでは、いかにビジネスにリアルに直結し、結果が出せるか？が勝負になってくるということです。

JBA は今、日本食レストランの支援活動をしています。その一環でお伺いするのですが、お気に入りの店とメニューを教えてくださいませんか？

コスタメサの Hachi にはよく行きます。何でもおいしいですが、お刺身をはじめとしてお魚がお勧めです。お酒の種類が多いことも気に入っています。それからもう 1 店のお気に入りか Ikko、こちらもコスタメサです。いつもおまかせをいただくのですが、落ち着いた雰囲気の中、おいしい料理が堪能できます。

「パシフィックリム・カンパニーベネフィット・プログラム」は 米国駐在員の皆さまのニーズにお応えします。

- ・渡米前に日本から米国の口座を開設し生活費を送金しておきたい
- ・米国赴任中も銀行口座について日本語でやりとりしたい
- ・米国到着後、すぐにカードで現金を引き出したい
- ・日本帰国後も米国の口座を利用し、日本から口座を解約したい

まずは日本語コールセンター **1-888-507-7669**
(フリーダイヤル・日本時間にも対応)までお問い合わせください。



A member of MUFG, a global financial group

各部会からのお知らせ

教育文化部会

第2回サニタイザー 寄付配布報告

文：教育文化部会 JEG 班

教育文化部会 JEG 班では、先月に引き続き、YS MEDIA AGENCY INC 様よりご寄付いただいたハンドサニタイザーを、9月1日に Southeast Japanese School へ128本、10月7日に Orange County Japanese School へ256本、各校の全校生徒分として配布させていただきました。両校はそれぞれ、Norwalk 市および Anaheim 市で第二言語としての日本語を学習する児童を対象に、日本語及び日本文化に関連する教育を行ってまいります。両校とも COVID-19 の影響によりオンライン



Southeast Japanese School にて。左から河井教育文化部会長、松本きみえ校長先生、JEG 班の池田さん。



Orange County Japanese School にて。左から Nishi 先生、JEG 班の細野さん。

による授業を継続中ですが、今後の通常授業再開に合わせてハンドサニタイザーをご使用いただけるとのことです。

教育文化部会 JEG 班では引き続き、日本語教育をされている学校へハンドサニタイザー寄付配布を致します。

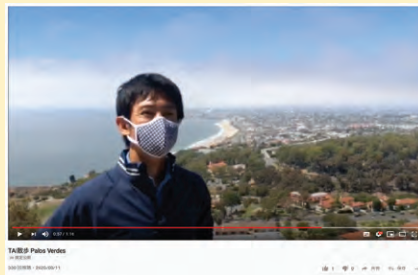
ダウNTOWN地域部会

「リレービデオメッセージ」を また新たに配信!

文：ダウNTOWN地域部会担当委員

ダウNTOWN地域部会では、部会員の方々から投稿していただいたコロナ自粛生活・在宅勤務を楽しくする動画配信を随時行っています。そして、9月23日～10月21日の間に、以下の4本の動画を配信しました。

このような動画を、JBA 会員の皆様から募集しております。趣味、特技、耳寄り情報など、2、3分程度のスマホで撮影した動画を、Eメールで「jbadt@jba.org」までお送りください。なお、ビジネス目的のプロモーションはNGとなりますので、あらかじめご了承ください。



「TAI散歩-Palos Verdes」
提供:木本泰介さん (Pillsbury Winthrop Shaw Pittman LLP)
<https://youtu.be/xvTUDL9XU0w>
パロスバーデスにある3マイルほどのハイキングコースの紹介。太平洋を見下ろす絶景が楽しめます。駐車できる場所の案内やコースの地図も含まれています。



「バイクに乗ろう!」
提供:高津真さん (Cosmo ITS, Inc.)
<https://youtu.be/z68clxGbKpo>
30年ぶりにバイク乗りを再開したという高津さんが、動画の前半ではバイクの楽しさを語り、後半では見る人が乗っている感覚を疑似体験できる構成になっています。

サウスベイ地域部会

「ビーチクリーンアップ」に 参加しての感想文

文：Office Sekkei America, Inc.・日下部 仁さん

10月18日日曜日、例年であれば、ロサンゼルスらしい青空の下に集まり行われるビーチクリーンアップですが、今年はコロナ禍に伴う初の試みとして、「Zoom」による説明会と各自が自宅近隣をクリーンアップするという新スタイルで行われました。

「Zoom」にログインすると、30世帯近くが参加。自分を含めJBAの黄色いTシャツを着ている方が多く、オンラインなのに一体感を感じました。また、車内でセミナーを聞いている方も多く、きっとビーチの駐車場で待機をしているのではと、参加者のやる気も感じられました。

オンライン説明会では、Heal the Bayのテルミさんから、Heal the Bay団体の説明、そして海が汚れる背景について説明を受けました。海に流れてくるゴミの多くは、街中で捨てられ雨に流されてきたものだそうです。ポイ捨てをしたつもりがなくても、自宅のベランダや庭に置いていた物が、雨



「Judo Demonstration」
提供:Gary Takemotoさん (OCS America Inc.)
<https://youtu.be/jQLaR87hCA>
柔道七段の腕前のTakemotoさんのナレーションで、受け身や投げ込みといった技を、実際のデモンストレーションに沿って解説しています。



「男の料理」
提供:酒井紀幸さん (PDM, LLP)
<https://youtu.be/9YdL-Cx5Mco>
食材と調理道具の紹介に始まり、作り方、そして最後に試食するシーンまで。誰でも気軽に挑戦できそうなナスを使ったおかわりのクッキング動画です。

水に流され海に流れていくことがあるとのこと。それらを餌と勘違いして海の魚や鳥たちが食べ、窒息したり栄養失調になってしまったりするそうです。自分の家だからと外に物を置きっぱなしにすることで、知らずに加害者になってしまうこともあると知り、気を付けようと思いました。

そんな説明の後、各自が家を出てゴミ拾いをスタート！ 自宅周りは、ビーチでは見られない(と思う)ゴミがたくさん。一番多かったのはタバコの吸殻と、食べ物の包装

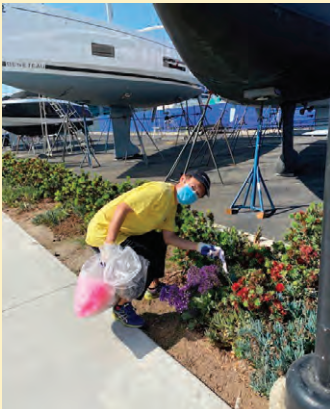
でした。車から、また散歩中にどれだけの人が「ポイ捨て」をしているのかと身をもって実感しました。大きなゴミは途中で止められてるとはいえ、これらが雨と共に海に流れついていると考えると恐ろしいですね。

町中のゴミ拾いは、子どもたちに町がどれだけ汚れているのかを見せられたほか、排水溝の実物を見せることで、セミナーで学んだゴミの流れをリアルで体感してもらえたことが、何よりも良かったです。

たくさんのゴミを拾い、密かな満足感。

今後も継続して町中のゴミ収集に力を尽くしていきたいと思いました。そしてオンライン説明会で学んだ一番大事なこと、それは、町のゴミがどのように旅をして海に辿り着いて、それが自然界にどのような影響を与えているのかを多くの人に伝えること。まずは身近なお友達から伝えていけたらと思っています。

例年とは違った形でのイベントでしたが、オンライン説明会だからこそ聞けた深いお話と、町中にあるゴミの量、その動きや、



各自黄色いTシャツを着てゴミ拾いに取り組みました。

スタート・パシフィック



海外への進出企業を一括サポート

オフィスや倉庫、工場などのリースから、社員用住宅まで不動産に関する事は、お気軽にご相談下さい。



日系不動産仲介企業のリーディングカンパニー

スタートは東証一部上場。L.A.店は1989年設立。営業所はオールドトランスにごさいます。いつでもお気軽にお立ち寄りください。日本人スタッフがお待ち致しております！

海外への進出企業を一括サポート

オフィスや倉庫、工場から、社員用住宅まで、日系企業様の不動産ニーズに即したサービスを高いレベルで提供いたします。飲食店のご相談もどうぞ。

もちろん、個人の住宅もサポート

ご自宅の購入・売却から、賃貸物件の管理までお任せ下さい。投資や節税に関するご相談も無料で受け付け中です。ご帰国時の日本でのお住い探しもご相談下さい。

●ロサンゼルス店:

TEL (310)782-7877

21151 S. Western Ave. #227, Torrance, CA 90501

info@startsla.com

www.starts.co.jp/la

●ニューヨーク店:

TEL(212)599-7697

www.startsnewyork.com

●サン jose 店:

TEL(408)380-2499

www.starts.co.jp/sanjose

●スタートコーポレーション株式会社:

TEL(03)6202-0111(代表)

〒103-0027 東京都中央区日本橋3丁目4-10

スタート八重洲中央ビル

www.starts.co.jp

●ハワイ店:

TEL(808)947-2280

www.startshawaii.com

●ダラス店:

TEL(646)708-6194

https://kaigai.starts.co.jp/dallas

自然界への影響がとても勉強になりました。本イベントは、環境について改めて考える良い機会となりました。このような機会をいただき感謝致します。

オレンジカウンティ地域部会

「OKINAWA NIGHT」に参加しての感想文

文：NNR Global Logistics USA Inc.・清水純雄さん

日本からアメリカに来て2年半弱、今年は日本に一時帰国する予定がCOVID-19の影響で帰国が難しい状況です。そして、帰国できないどころか外食も難しい状況が続いていました。自宅で食べる妻の美味しい手料理は最高ですが、やはりたまにはレストランの食事を楽しみたいものです。以前から沖縄料理屋のHabuyaさんがタスティンにあることは友人から聞いていましたが、私は住まいがトランスのため、なかなか伺う機会がありませんでした。そこで、JBAさんからこの沖縄ナイトの案内を頂き、申し込まないはずがありません。案内を頂いてすぐに申し込みました。

妻も私も沖縄料理が大好きです。日本にいたときはよく沖縄料理屋に出かけており、ロサンゼルスに来てからも、おいしい沖縄料理を食べたいといつも2人で話をしています。



沖縄音楽の演奏を楽しみながら、おいしい料理に舌鼓。

した。今回は我々にとって最高の企画でした。しかも、沖縄ミュージックを聴きながら。料理を一層引き立てます。普段、夕食時はアニメを見たいという4歳の長男も、沖縄ミュージックが聞こえると興味津々。首を振ってリズムを取っていました。演奏してくださった知念さんご家族に大変感謝。個人的には某ビールの歌が大好きです！

Habuyaさんの料理は最高においしく、もっと早くお邪魔すればよかったと後悔しています。息子が料理をほとんど食べてしまったので、近々伺う予定です。企画いただいたJBAの皆様にも大変感謝。次は何ナイトを企画いただけるのか期待しています。

あさひ学園だより

後期の授業で使う教材を配布しました

文：あさひ学園事務局

本校は、今年度より新学習指導要領の完全実施に合わせて、前期・後期の2期制に変更しました。後期に入った10月4日(日)、事務局駐車場にて小学部の後期教材を配布しました。

朝は霧が深く10メートルぐらいの視界しかありませんでしたが、開始9時頃には、空も晴れ渡り秋晴れとなりました。お昼頃からは暑さで汗が噴き出るくらいでした。

この配布に際し、保護者の方や教師の安全と健康を確保するため、新型コロナウイルス感染症の各種対策を十分に考慮しました。学年ごとの教材受け取りには、ソーシャルディスタンスを保つために6フィートごとに整列いただくようコーンを置き、受け取りの机にはサニタイザーを置きました。

また、トランス校、オレンジ校、サンゲブル校、そしてサンタモニカ校と学校ご

とに時間を設定したため、十分に密集を回避することができました。

前期教科書配布の4月以来の再会に、教材を渡す教師らも、また、受け取られる保護者の方々も、マスク越しでも分かる笑顔がこぼれていました。また、保護者の方たちも久しぶりの再会にうれしさを隠しきれず、思わず駆け寄りそうになるところをぐっと堪え距離を保ちながら、エアハグでご挨拶という微笑ましい姿もありました。

また、この日は、YS MEDIA AGENCY INC様からご寄付いただいたサニタイザーもお渡ししました。かわいい図柄に、受け取った子どもたちは笑顔にあふれていました。また、Wismettac Asian Foods社様からいただいたご寄付のマスクは、応募当選者にお渡ししました。

1日も早く新型コロナが終息し、園児、児童生徒、保護者の方、そして、教師の方々の手を取り合って喜べる日が来るのを願うばかりでした。



教材配布の様。

Microsoft製品に関するご相談は

Hitachi Solutions

日本人チームが貴社のシステム導入をサポートします。



お問合せ

+1-650-615-7621
info-jp@hitachisolutions.com

担当：高木・黒田まで

Webをチェック

<https://global.hitachi-solutions.com/>

Microsoft
Partner



Gold Enterprise Resource Planning
Gold Application Development
Gold Cloud Business Applications
Gold Data Analytics
Gold Cloud Productivity

11/12月のJBAイベントカレンダー

※各イベントの詳細は、JBAウェブサイトをご覧ください。

11/7 (土)

“会えるかな” ハイキング

ダウンタウン地域部会

11/10 (火)

「LAXとPort of LAの未来へのサステナビリティロードマップ」ウェビナー

商工部会

11/14 (土)、11/15 (日)、11/21 (土)、11/22 (日)

懇親ゴルフ大会

ダウンタウン地域部会

11/14 (土) ~ 12/5 (土)

一人ピック(元気なみんなで コロナを吹っ飛ばせ!!)

サウスベイ地域部会

11/18 (水)

第4回オンライン異業種 交流会 ※日程変更の可能性あり

企画マーケティング部会

12/1 (火)

元LAPD副本部長テリー・ハラ氏 による安全に関するウェビナー

商工部会

12/6 (日)

自宅から参加! リモート競技大会!

ダウンタウン地域部会

12/11 (金)

教育ウェビナー(第二弾)「コロナ禍 におけるリモート教育の在り方」

教育文化部会



NAGANO MORITA LLP
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANTS

www.nagano-morita.com

日米会計・税務・コンサルティング総合サービス 永野・森田米国公認会計士事務所

Valuable International Professional

“Client First”をモットーにグローバル対応した
総合サービスをご提供します。



- 🔍 人材データベース
- 👤 お気に入りの人材
- 📄 オファーステータス
- 📅 雇用情報
- 📄 テンプレート
- 📄 会社情報



受付
仕事請負・人材紹介
何でもご相談ください

aiTWorkes

Manager
業界 Beauty

英語 日本語

スキル
Proficient in cosmetology
Makeup Application

オファーする

Executive Assistant
業界 Finance

英語 日本語

スキル
Time Management,
Communication Skill

オファーする

Sales Representative
業界 Manufacturing

英語 日本語

スキル
Business Communication
Confidence, Presentation

オファーする

※実際のシステム

人材派遣・紹介・請負なら弊社にお任せください 感謝される人材と成果を届けます

- ① 弊社オリジナル人材検索システムにログイン可能 (左)
- ② バイリンガル登録多数
- ③ 語学含めスキル評価は弊社で行った客観的数値
- ④ Best Cost Performance
- ⑤ 仲介手数料はどこよりも低いレート10%



Employment Agency License
Immigration Consultant License

CALL: 424-216-2444
E-mail: info@aitworks.com
www.aitworks.com

Office:
211 S Spalding Dr Beverly Hills CA 90212

